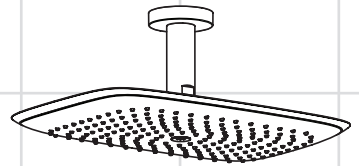
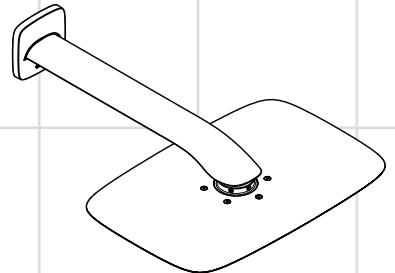


- EN** Installation / User Instructions / Warranty
- FR** Instructions de montage / Mode d'emploi / Garantie
- ES** Instrucciones de montaje / Manejo / Garantía



PuraVida
27390XX1



PuraVida
27437XX1

Technical Information

Flow rate 2.5 GPM (9.5 L/min)

Installation Considerations

- For best results, Hansgrohe recommends that this unit be installed by a licensed, professional plumber.
- Please read over these instructions thoroughly before beginning installation. Make sure that you have all tools and supplies needed to complete the installation.
- The enclosed screws and anchors are suitable for use in a solid surface wall / ceiling (tile, etc.).
- If this unit is to be installed in a fiberglass or acrylic shower enclosure, please contact the manufacturer of the enclosure regarding suggested mounting positions and hardware.
- To prevent scald injury, the maximum output temperature of the shower mixing valve (not included) must be no higher than 120°F (49°C). In Massachusetts, the maximum output temperature can be no higher than 112°F. (44°C)
- This showerhead is for use with automatic compensating valves rated at 2.2 GPM (8.3 L/min) or less.
- Keep this booklet and the receipt (or other proof of date and place of purchase) for this product in a safe place. The receipt is required should it be necessary to request warranty parts.

Données techniques

Capacité nominale 2.5 GPM (9.5 L/min)

À prendre en considération pour l'installation

- Pour de meilleurs résultats, Hansgrohe recommande que ce produit soit installé par un plombier professionnel licencié.
- Veuillez lire attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation. Assurez-vous de disposer de tous les outils et du matériel nécessaires pour l'installation.
- Les vis et chevilles fournies sont conçues pour être utilisées dans une surface murale/un plafond solide (mur carrelé, etc.).
- Si vous prévoyez installer ce produit dans une cabine de douche en fibre de verre ou en acrylique, veuillez contacter le fabricant de la cabine pour connaître les pièces de fixation et positions de montage recommandées.
- Pour empêcher des blessures par ébullition, la température de sortie maximale du robinet de douche ne doit pas excéder 120°F (49°C). Au Massachusetts, la température de sortie maximale du robinet de douche ne doit pas excéder 112°F (44°C).
- Cette pomme de douche doit être utilisée avec une soupape qui compense automatiquement, et est évalué à 2.2 GPM (8.3 L/min) ou moins.
- Conservez ce livret et le reçu (ou une autre preuve sur laquelle figurent la date et l'endroit de l'achat) pour ce produit dans un endroit sûr. Le reçu est requis si vous commandez des pièces sous garantie.

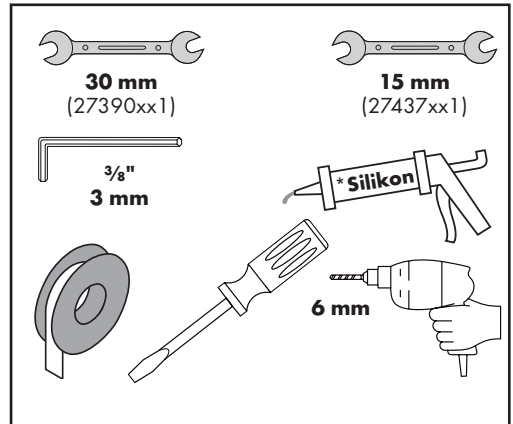
Datos técnicos

Caudal máximo 2.5 GPM (9.5 L/min)

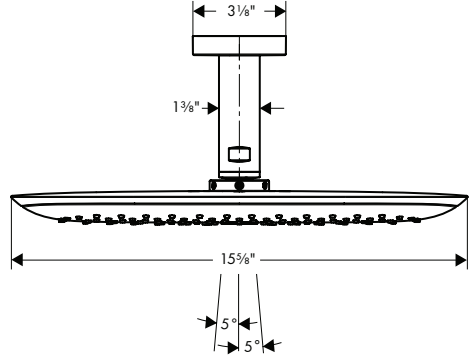
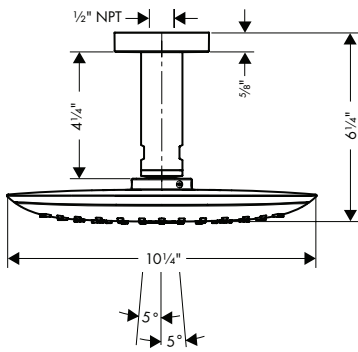
Consideraciones para la instalación

- Para obtener mejores resultados, la instalación debe estar a cargo de un plomero profesional matriculado.
- Antes de comenzar la instalación, lea estas instrucciones detenidamente. Asegúrese de tener las herramientas y los insumos necesarios para completar la instalación.
- Los tornillos y pernos de anclaje incluidos en este juego son aptos para utilizar en azulejos u otra superficie sólida de pared.
- En caso de instalarlo en un cerramiento de ducha de fibra de vidrio o acrílico, contáctese con el fabricante del cerramiento con respecto a los lugares de montaje y los herrajes para el montaje recomendados.
- Para evitar escaldaduras, la máxima temperatura de salida de la válvula de la ducha no debe exceder los 120°F (49°C). En Massachusetts, la máxima temperatura de salida de la válvula de la ducha no debe exceder los 112°F (44°C).
- Esta ducha cabezal debe ser utilizada con una válvula que compensa automáticamente, y es valorado en 2.2 GPM (8.3 L/min) o menos.
- Mantenga este folleto y el recibo (u otro comprobante del lugar y fecha de compra) de este producto en lugar seguro. El recibo se requiere en caso de ser necesario solicitar piezas bajo garantía.

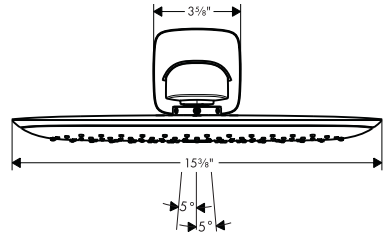
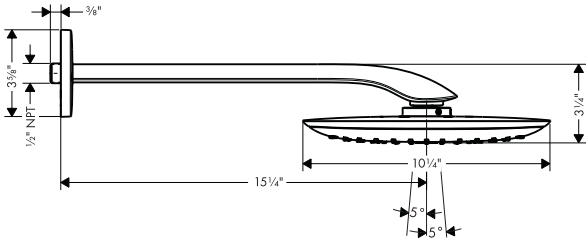
Tools Required / Outils Utiles / Herramientas Útiles

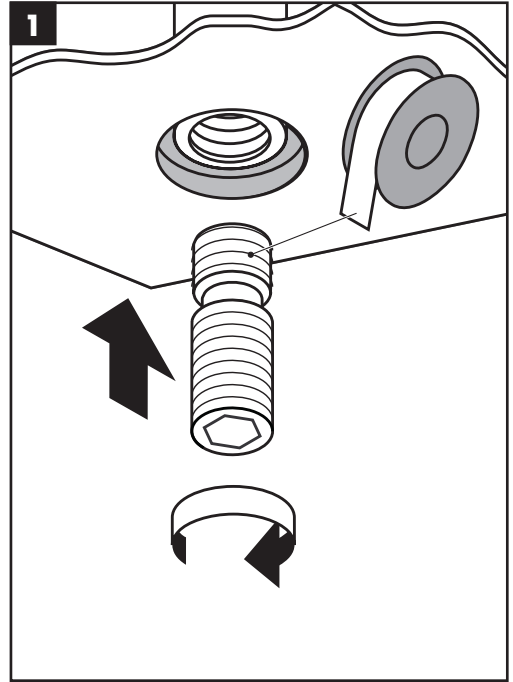
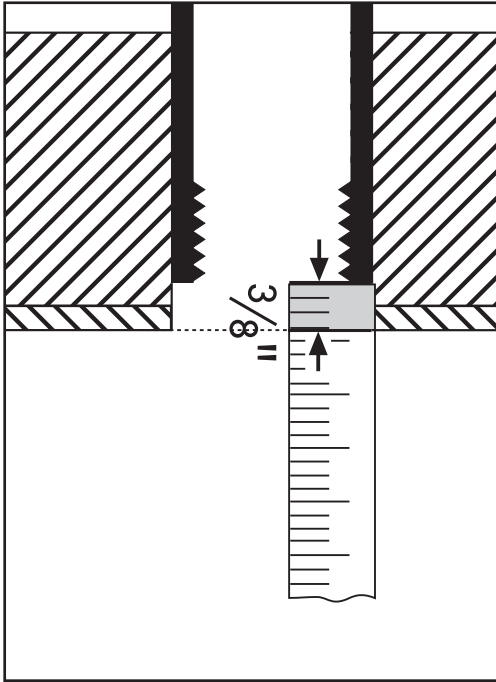


PuraVida 27390XX1



PuraVida 27437XX1





English

Français

Español

Rough-in: install a 1/2" NPT female fitting, recessed 3/8" inside the surface of the finished ceiling.

Pièce intérieure : installez un raccord femelle fileté NPT de 1/2 po, encastré à 3/8 po à l'intérieur de la surface du plafond fini.

Piezas interiores: Instale una conexión hembra NPT de 1/2", embutida 3/8" dentro de la superficie del cielo raso acabado.

Wrap the threads on 1/2" NPT part of the nipple with plumber's tape.

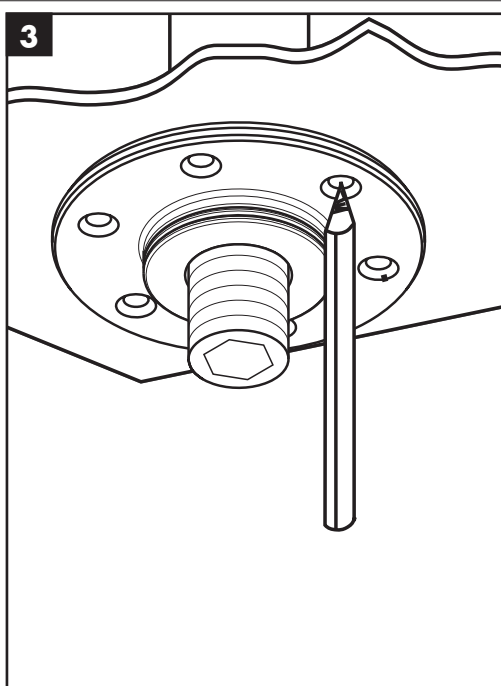
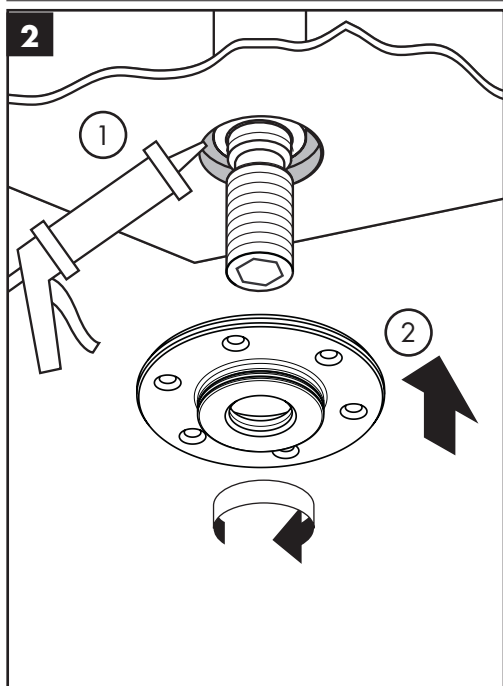
Enveloppez les filets de la partie fileté NPT de 1/2 po du raccord avec du ruban de plomberie.

Envuelva las roscas en una pieza NPT de 1/2" del niple con cinta de plombería.

Install the mounting nipple using a 3/8" Allen wrench (not included).

Installez le raccord de montage à l'aide d'une clé de 3/8" (non fournie).

Instale el niple de montaje con una llave de 3/8" (no incluida).



English

Seal the ceiling around the nipple using waterproof sealant.

Install the mounting ring.

Mark the positions of four screw holes.

Français

Scellez le plafond autour du raccord à l'aide d'un agent d'étanchéité.

Installez l'anneau de montage.

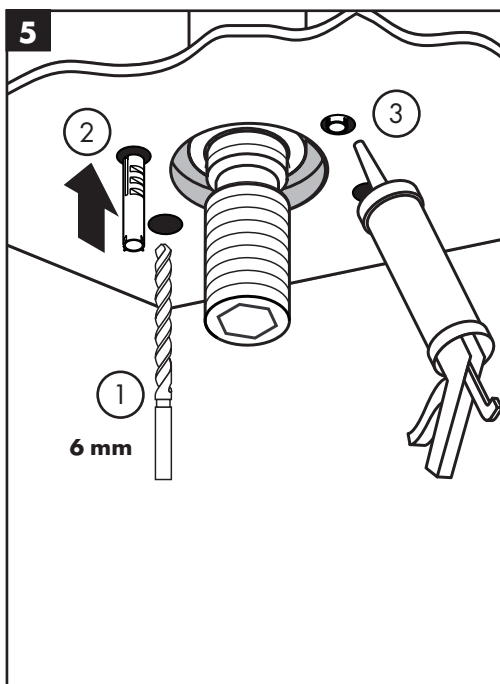
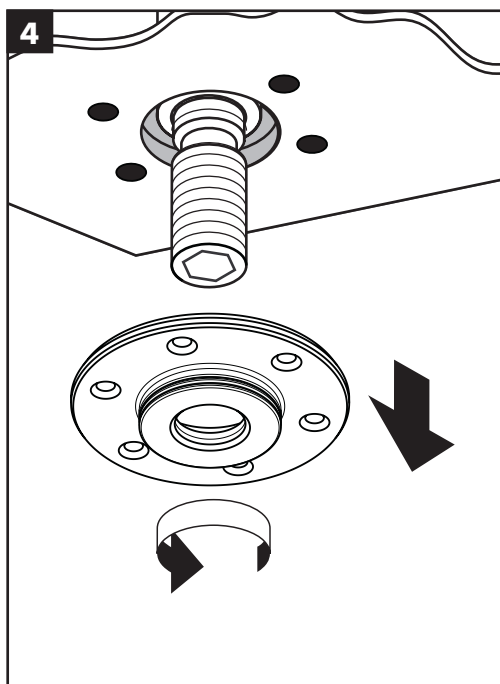
Marquez les positions des quatre trous de vissage.

Español

Selle el cielo raso alrededor del nipple con un sellador impermeable.

Instale el aro de montaje.

Marque las posiciones de los cuatro orificios para tornillos.



English

Remove the mounting ring.

Drill the screw holes using a 6 mm bit.

Install the anchors.

Seal the ceiling around the anchors using waterproof sealant.

Français

Retirez l'anneau de montage.

Percez les trous de vissage à l'aide d'une mèche de 6 mm.

Installez les chevilles.

Scellez le plafond autour des chevilles à l'aide d'un agent d'étanchéité.

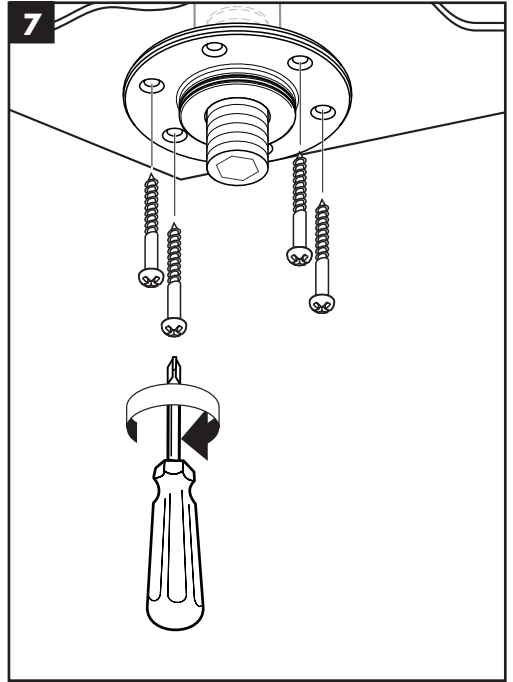
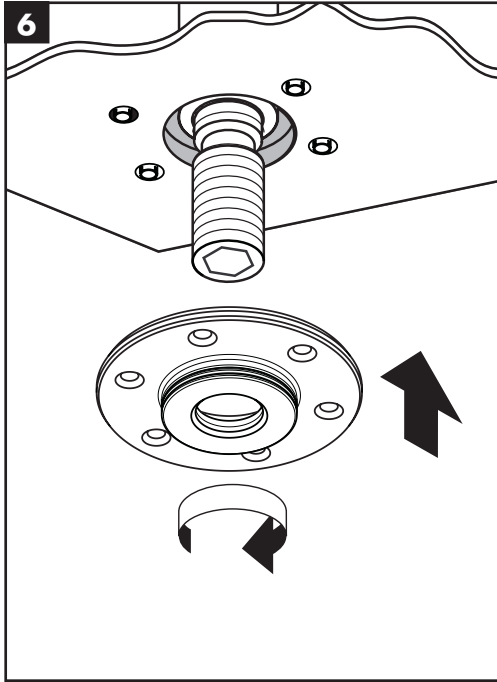
Español

Elimine el aro de montaje.

Perfore los orificios para los tornillos con una broca de 6 mm.

Instale los pernos de anclaje.

Selle el cielo raso alrededor de los pernos de anclaje con un sellador impermeable.



English

Français

Español

Install the mounting ring.

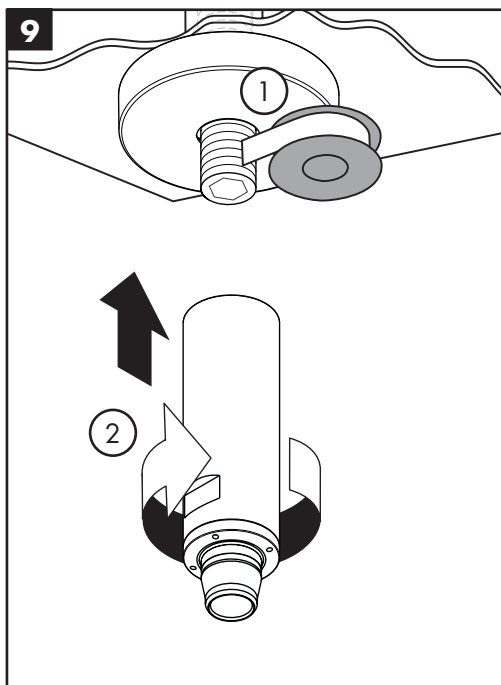
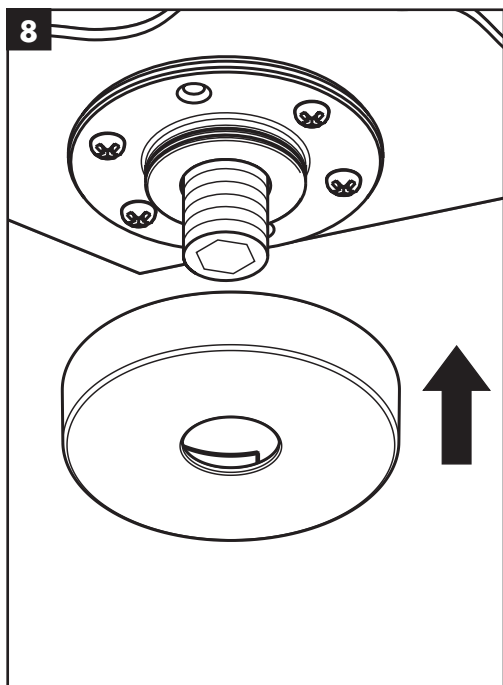
Installez l'anneau de montage.

Instale el aro de montaje.

Install the screws.

Installez les vis.

Instale los tornillos.



English

Install the escutcheon.

Wrap the threads on the nipple using plumber's tape.

Install the extension pipe.

Français

Installez l'écusson.

Enveloppez les filets du raccord avec du ruban de plomberie.

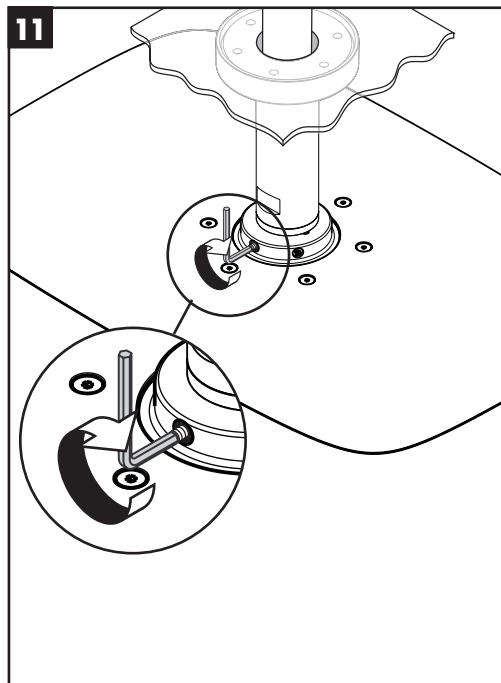
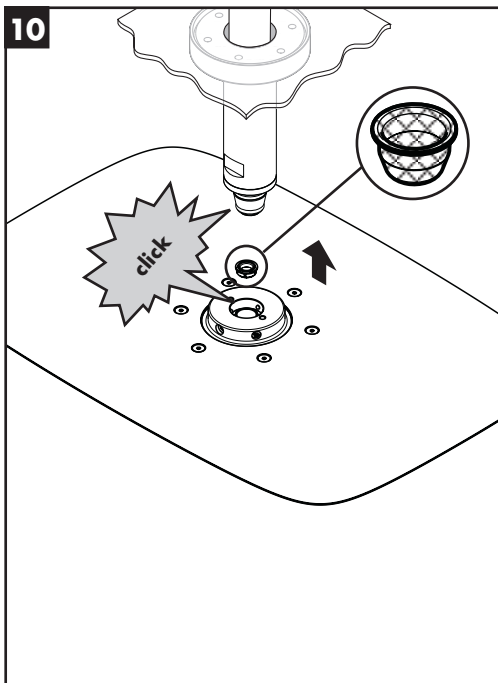
Installez le tuyau d'extension.

Español

Instale el escudo.

Envuelva las roscas del niple con la cinta de plomería.

Instale el caño de extensión.



English

Make sure that the filter is installed in the showerhead.

Push the showerhead against the extension pipe until it clicks.

⚠ Tighten the safety screws using a 3 mm Allen wrench.

⚠ Failure to tighten the safety screw may result in injury or product damage.

Français

Assurez-vous que le filtre soit installé dans la pomme de douche.

Poussez la pomme de douche contre le tuyau d'extension jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

⚠ Serrez la vis de sûreté à l'aide d'une clé hexagonale de 3 mm.

⚠ Le fait de ne pas serrer la vis de sûreté peut entraîner des blessures ou endommager le produit.

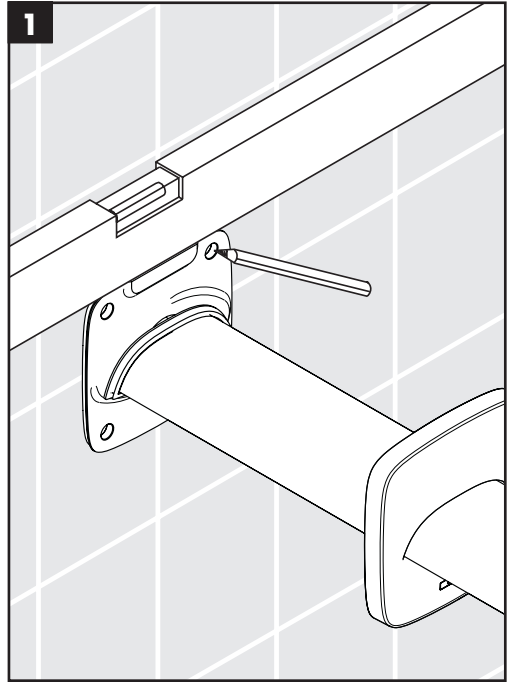
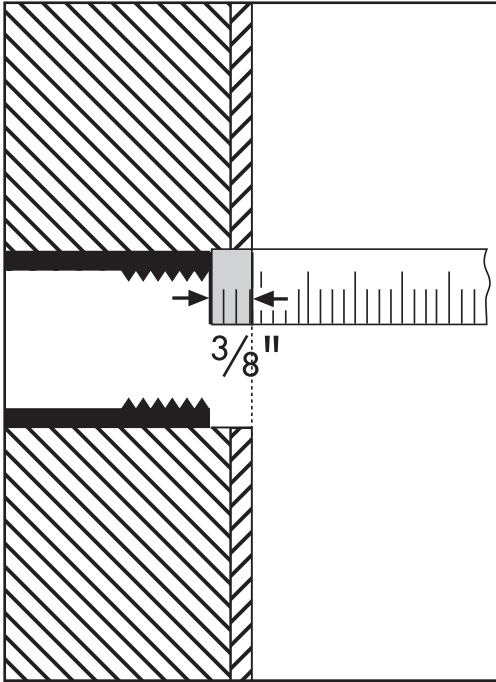
Español

Asegúrese de que el filtro está instalado en el cabezal de ducha.

Presione el cabezal de ducha contra el caño de extensión hasta que calce.

⚠ Apriete el tornillo de seguridad con una llave Allen de 3 mm.

⚠ No ajustar el tornillo de seguridad puede causar una lesión o daño del producto.



English

Français

Español

Rough-in: install a 1/2" NPT female fitting, recessed 3/8" behind the surface of the finished wall.

Pièce intérieure : installez un raccord femelle fileté NPT de 1/2 po, encastré à 3/8 po derrière la surface du mur fini.

Piezas interiores: Instale una conexión hembra NPT de 1/2", embutida 3/8" detrás de la superficie de la pared acabada.

Position the shower arm against the wall over the fitting.

Placez le bras de douche contre le mur, au-dessus du raccord.

Coloque el brazo de ducha contra la pared sobre el accesorio.

Make sure that it is level.

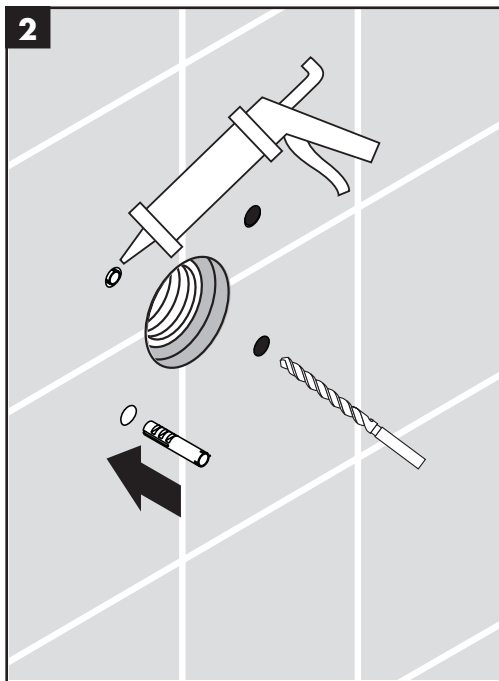
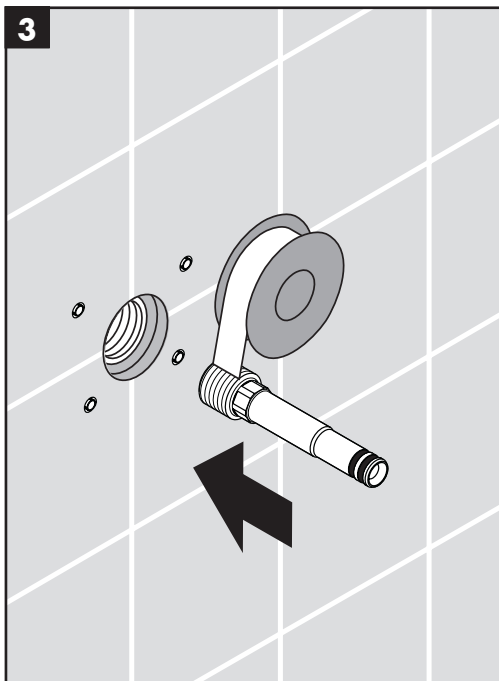
Assurez-vous qu'il soit au niveau

Asegúrese de que esté nivelado.

Mark the positions of the screw holes.

Marquez les positions des trous de vissage.

Marque las posiciones de los orificios para tornillos.

2**3****English****Français****Español**

Drill the screw holes using a 6 mm bit.

Percez les trous de vissage à l'aide d'une mèche de 6 mm.

Perfore los orificios para los tornillos con una broca de 6 mm.

Install the anchors.

Installez les chevilles.

Instale los pernos de anclaje.

⚠ Seal the wall around the anchors using water-proof sealant.

⚠ Scellez le mur autour des chevilles à l'aide d'un agent d'étanchéité.

⚠ Selle la pared alrededor de los pernos de anclaje con un sellador impermeable.

⚠ Failure to seal the wall may lead to water damage.

⚠ Si le mur n'est pas scellé, l'eau pourrait causer des dommages.

⚠ Si no se sella la pared, pueden producirse daños por acción del agua.

Wrap the threads on the nipple using plumber's tape.

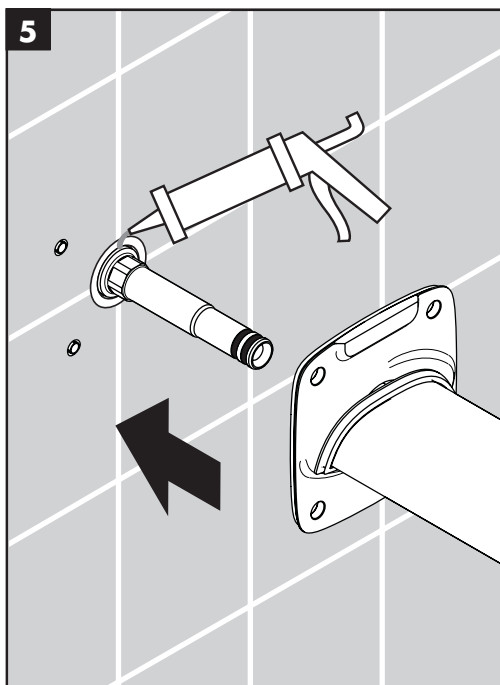
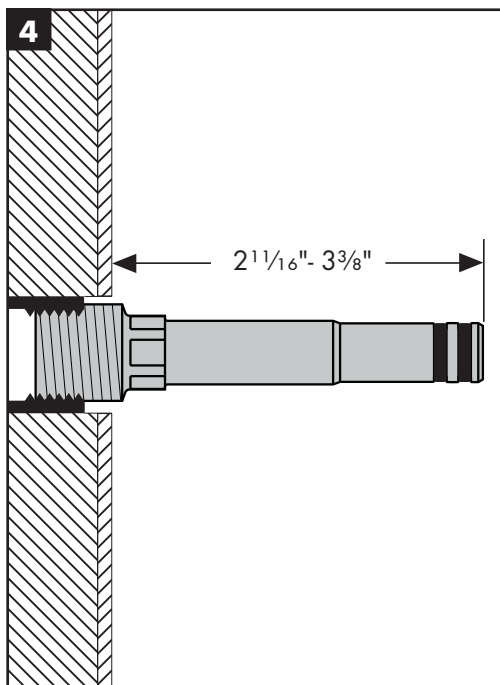
Enveloppez les filets du raccord avec du ruban de plomberie.

Envuelva las roscas del niple con la cinta de de plomería.

Install the nipple.

Installez le raccord fileté.

Instale el niple.



English


The nipple should extend 2 1/16" - 3 3/8" outside the finished wall.

Français

Le raccord fileté doit être installé de façon à ce qu'une partie de 2 1/16 po à 3 3/8 po soit à l'extérieur du mur fini.


Español

El niple debe extenderse 2 1/16" - 3 3/8" fuera de la pared acabada.

 **Seal the wall around the nipple using waterproof sealant.**

 **Scellez le mur autour du raccord fileté à l'aide d'un agent d'étanchéité.**

 **Selle la pared alrededor del niple con un sellador impermeable.**

 **Failure to seal the wall may lead to water damage.**

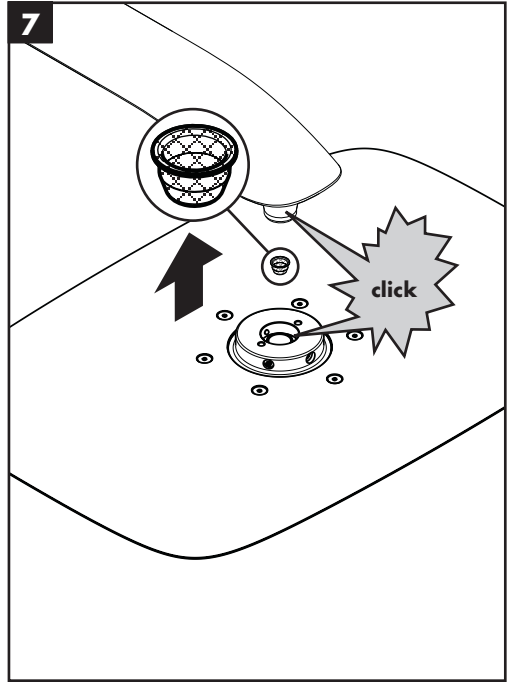
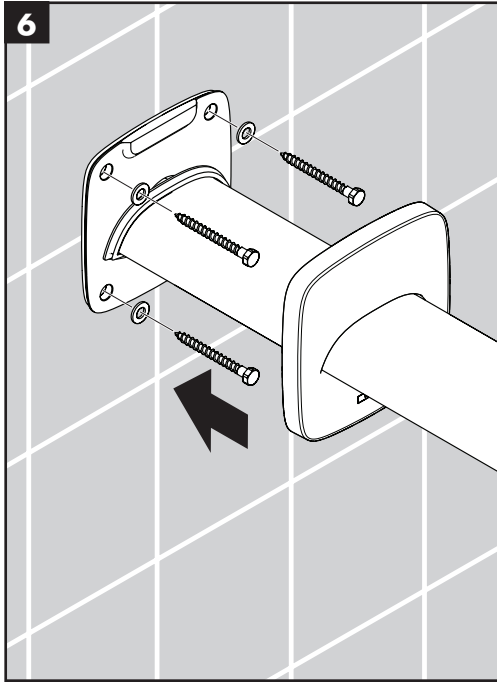
 **Si le mur n'est pas scellé, l'eau pourrait causer des dommages.**

 **Si no se sella la pared, pueden producirse daños por acción del agua.**

Push the shower arm over the nipple.

Poussez le bras de douche sur le raccord fileté.

Presione el brazo de ducha sobre el niple.



English

Français

Español

Install the washers and screws..

Installez les rondelles et les vis.

Instale las arandelas y los tornillos.

Push the escutcheon against the wall.

Poussez l'écusson contre le mur.

Presione el escudo contra la pared.

Make sure that the filter is installed in the showerhead.

Assurez-vous que le filtre soit installé dans la pomme de douche.

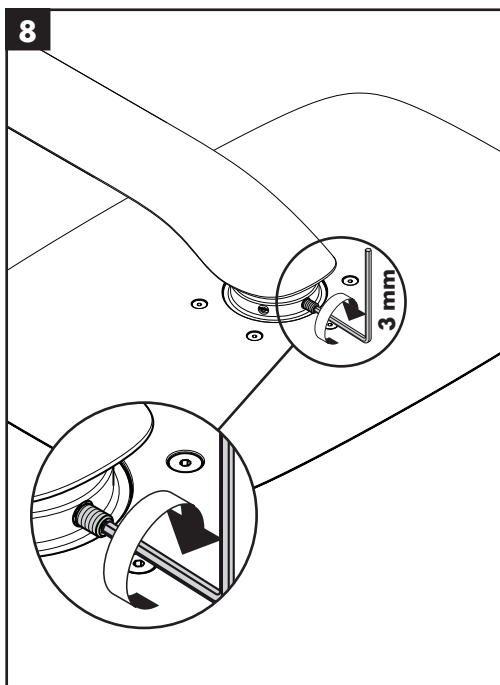
Asegúrese de que el filtro está instalado en el cabezal de ducha.

Push the showerhead up against the shower arm, until it clicks.

Poussez la pomme de douche contre le bras de douche, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Presione el cabezal de ducha hacia arriba contra el brazo de ducha hasta que calce.

8



English

- ⚠ **Tighten the safety screw using a 3 mm Allen wrench.**
- ⚠ **Failure to tighten the safety screw may result in injury or product damage.**

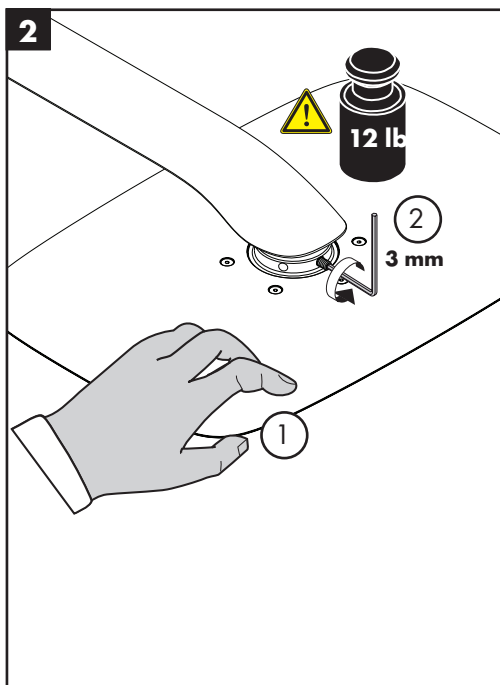
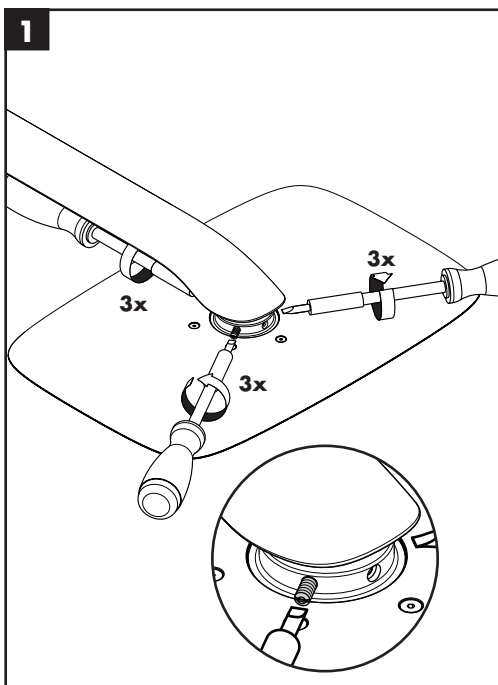
Français

- ⚠ **Serrez la vis de sûreté à l'aide d'une clé hexagonale de 3 mm.**
- ⚠ **Le fait de ne pas serrer la vis de sûreté peut entraîner des blessures ou endommager le produit.**

Español

- ⚠ **Apriete el tornillo de seguridad con una llave Allen de 3 mm.**
- ⚠ **No ajustar el tornillo de seguridad puede causar una lesión o daño del producto.**

Showerhead removal / Retrait de la pomme de douche / Desmontaje del cabezal de ducha



English

Loosen the three grub screws 3 complete rotations using a small screwdriver.

 **Grasp the showerhead firmly.**

 **Use extreme caution: the showerhead weighs approximately 12 lbs.**


Loosen the safety screw using a 3 mm Allen wrench.

Pull the showerhead down and away from the arm.

Français

Desserrez les trois vis sans tête en effectuant 3 rotations complètes à l'aide d'un petit tournevis.

 **Tenez la pomme de douche solidement.**

 **Soyez extrêmement vigilant : la pomme de douche pèse environ 12 lbs.**


Desserrez la vis de sûreté à l'aide d'une clé hexagonale de 3 mm.

Tirez la pomme de douche vers le bas, en l'éloignant du bras.

Español

Afloje los tres tornillos sin cabeza con 3 rotaciones completas utilizando un destornillador pequeño.

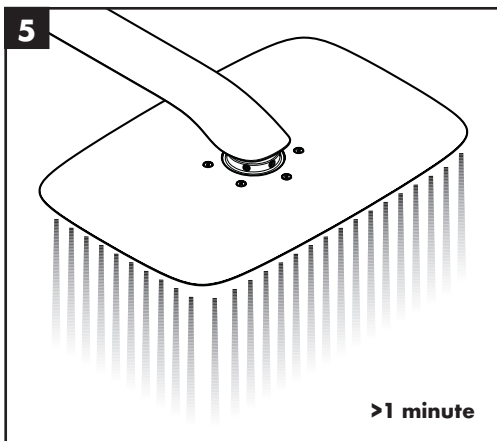
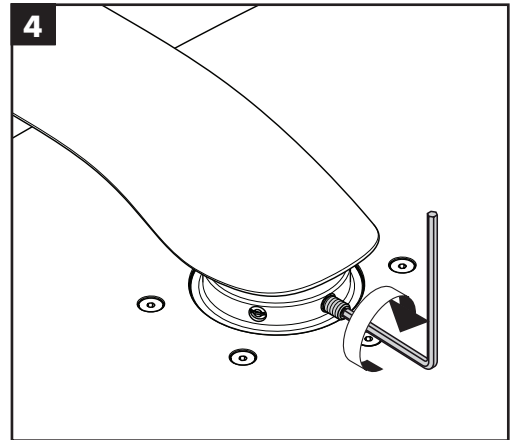
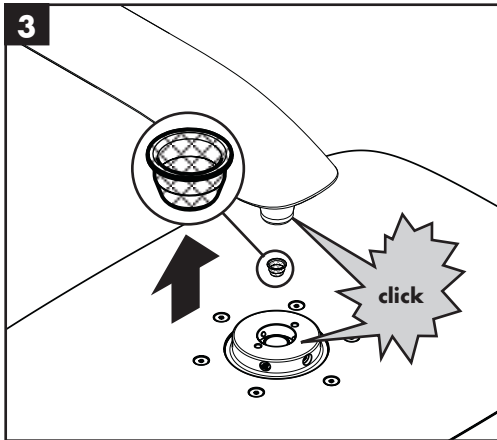
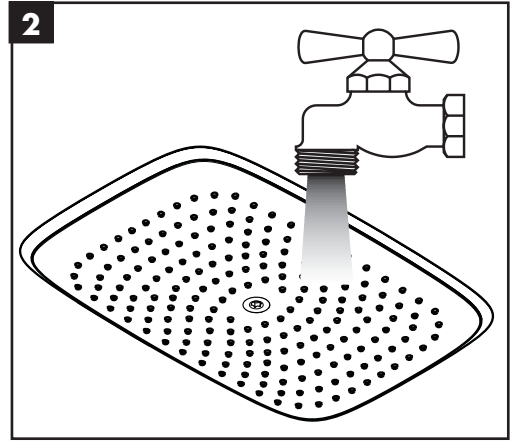
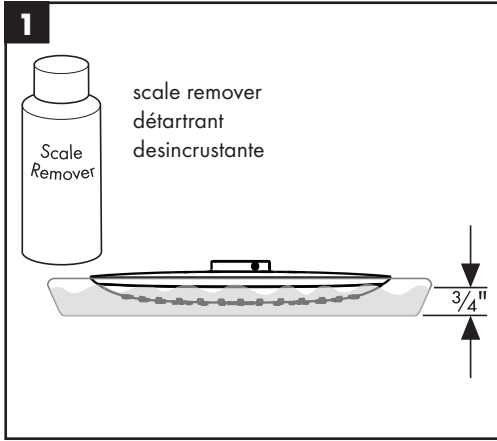
 **Sostenga el cabezal de ducha con firmeza.**

 **Tenga extrema precaución: el cabezal de ducha pesa aproximadamente 12 lbs.**

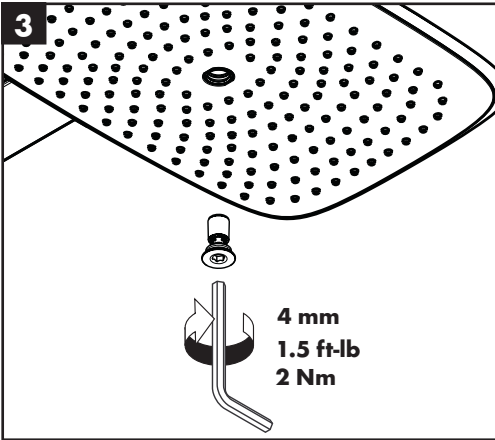
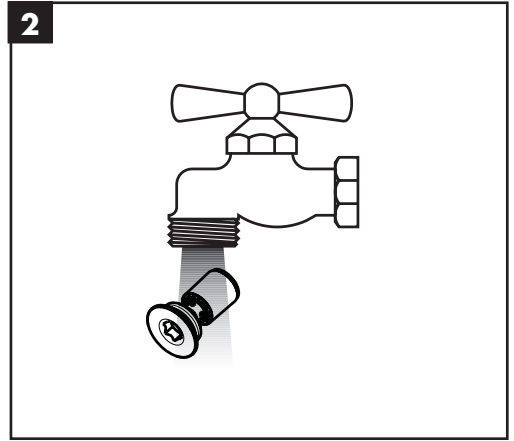
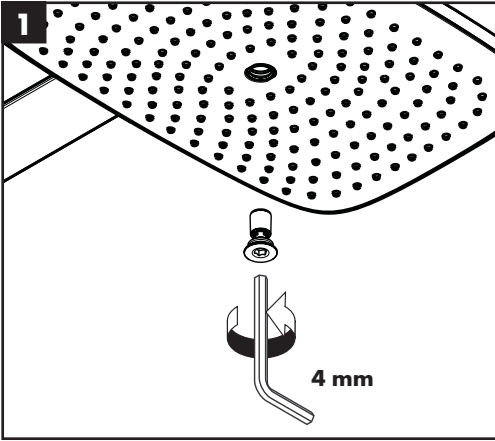
Afloje el tornillo de seguridad con una llave Allen de 3 mm.

Tire hacia abajo para sacar el cabezal de ducha del brazo.

Cleaning / Nettoyage / Limpeza

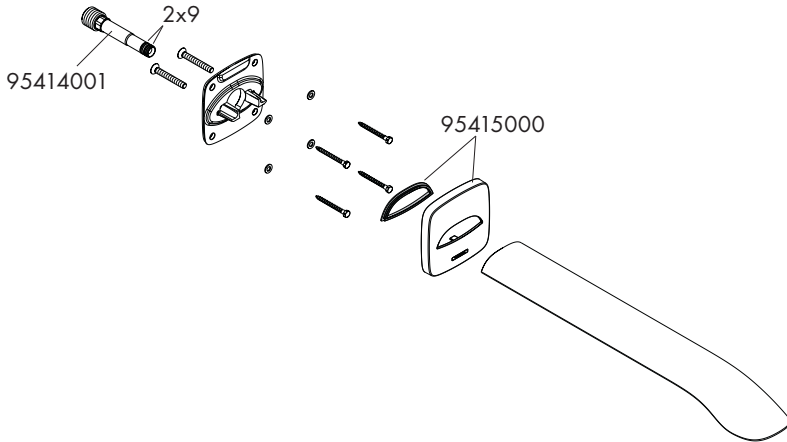


Cleaning / Nettoyage / Limpieza

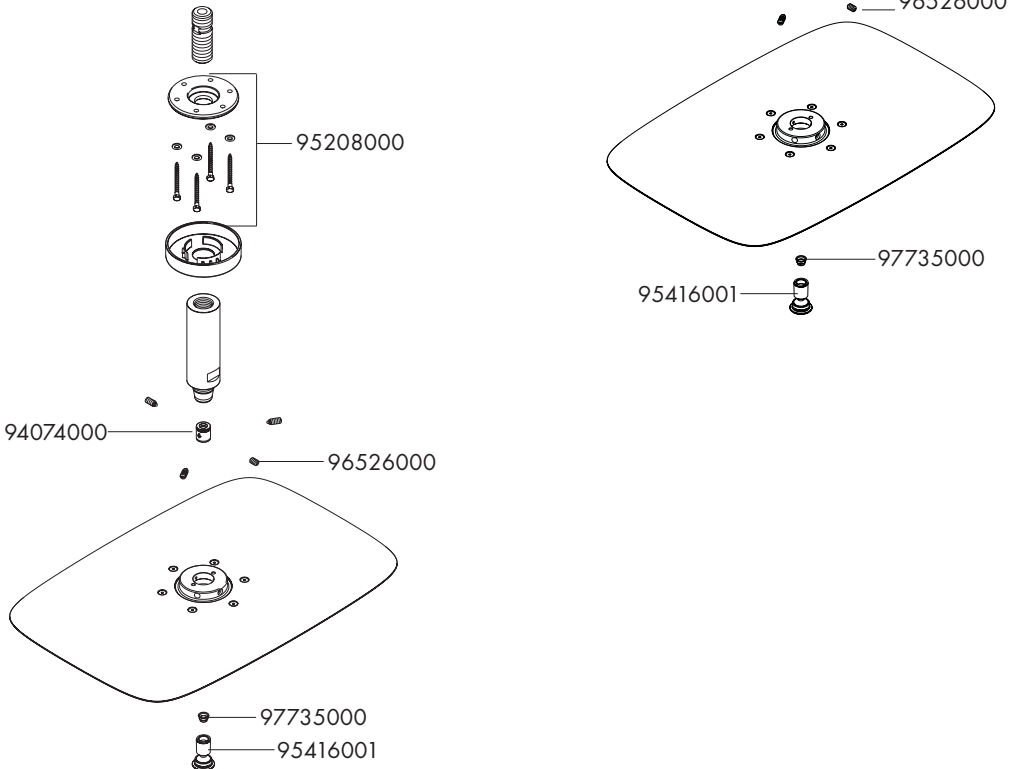


Replacement Parts / Pièces détachées / Repuestos

PuraVida 27437XX1



PuraVida 27390XX1



Cleaning Recommendation for Hansgrohe Products

Modern bathroom faucets, kitchen faucets and shower products are made from different materials to comply with the needs of the market with regard to design and functionality. To avoid damage to the product, it is necessary to take proper care of it.

For best results:

- Prevent the buildup of mineral scale and /or soap residue by cleaning your Hansgrohe product(s) when needed.
- Select a cleaning agent specifically intended for the type of product.
- **Do not** use these types of cleaners as they will cause damage to your Hansgrohe product:
 - ✘ Any cleaning agent containing hydrochloric acid, formic acid, lye, or acetic acid.
 - ✘ Abrasive cleaning powders, pads, or brushes.
 - ✘ Steam cleaners.
 - ✘ "No rinse" cleaning agents.
- **Always** follow the instructions provided by the manufacturer of the cleaning agent.
- **Do not** mix cleaning agents, unless directed by the manufacturer.
- **Do not** spray cleaners directly onto the product as drops could enter openings and gaps and cause damage. When using spray cleaners, spray the cleaner onto a soft cloth or sponge.
- **Always** rinse your Hansgrohe product thoroughly with clear water and polish dry with a soft cloth after cleaning.

Important

- Residue from soaps and shampoos can cause damage. Rinse the product with clean water after each use.
- Residue from basin/tub/tile cleaner can cause damage to faucets and fittings. Immediately rinse any overspray from the Hansgrohe product.
- Do not store any cleaning agents under your Hansgrohe product, such as in a vanity unit, as the fumes may damage the product.
- **Damage to the product caused by improper care or the use of improper cleaning agents is not covered by the warranty.**
- **If a component of the product is damaged, replace it, as there is risk of injury.**

Conseil de nettoyage pour les produits Hansgrohe

Les robinets pour les salles de bains et les cuisines modernes ainsi que les produits récents pour les douches se composent de matériaux différents afin de satisfaire aux besoins du marché en termes de conception et de fonctionnalité. Afin d'éviter d'endommager le produit, il est nécessaire d'en prendre soin.

Pour de meilleurs résultats :

- Empêchez l'accumulation de tarte et/ou de résidu de savon en nettoyant votre produit Hansgrohe lorsque c'est nécessaire.
- Sélectionnez un produit de nettoyage spécifiquement prévu pour ce type de produit.
- **N'utilisez pas** ces types de nettoyeurs car ils peuvent endommager votre produit Hansgrohe :
 - ✘ Tout produit de nettoyage contenant de l'acide chlorhydrique, de l'acide formique, de la potasse ou de l'acide acétique.
 - ✘ Les poudres de nettoyage, les tampons ou les brosses abrasives.
 - ✘ Les nettoyeurs à vapeur.
 - ✘ Les produits de nettoyage « sans rinçage ».
- **Ne mélangez pas** les produits de nettoyage, à moins que cela soit indiqué par le fabricant.
- **Ne pulvérisez pas** les nettoyeurs directement sur le produit car des gouttes pourraient entrer dans les ouvertures et les fentes et causer des dommages. Lorsque vous utilisez des nettoyeurs par pulvérisation, pulvérisez le nettoyeur sur un chiffon ou une éponge douce.
- Après le nettoyage rincer abondamment à l'eau claire pour éliminer intégralement les restes de détergent.

Important

- Les résidus de produits pour le corps comme les savons liquides, shampoings, gels de douche, teintures pour cheveux, parfums, apres-rasage et vernis à ongles peuvent causer des détériorations. Rincez le produit avec de l'eau propre après chaque utilisation.
- Le résidu provenant des nettoyants pour cuvette/baignoire/carrelage peut endommager les robinets et les raccords de tuyauterie. Rincez immédiatement toute surpulvérisation sur le produit Hansgrohe.
- De même, il est interdit de stocker des détergents ou des produits chimiques sous les produits, par ex. dans un meuble sous lavabo, car les vapeurs qui s'en dégagent risquent d'abîmer les produits.
- **Les dommages au produit causés par un mauvais entretien ou par l'utilisation de produits de nettoyage inadéquats ne sont pas couverts par la garantie.**
- **Si un composant du produit est endommagé, remplacez-le, car il existe un risque de blessure.**

Recomendación de limpieza para los productos de Hansgrohe

Hoy en día, las griferías de baño y de cocina así como duchas modernas se componen de materiales muy distintos para satisfacer las exigencias del mercado respecto al diseño y la funcionalidad. Para evitar daños y reclamaciones hay que tener en cuenta ciertos aspectos tanto en el uso como en su limpieza.

Para obtener mejores resultados:

- Evite la acumulación de restos de jabón o sarro limpiando el producto Hansgrohe cuando sea necesario.
- Seleccione un agente de limpieza diseñado específicamente para el tipo de producto.
- **No use** estos tipos de limpiadores, ya que causarán daño a su producto Hansgrohe:
 - ✗ Agentes limpiadores que contengan ácido clorhídrico, fórmico, acético o lejía.
 - ✗ Polvos, paños o cepillos de limpieza abrasivos.
 - ✗ Limpiadores a vapor
 - ✗ Agentes de limpieza "sin enjuague".
- **Siempre** siga las instrucciones provistas por el fabricante del agente de limpieza.
- **No mezcle** los agentes de limpieza, a menos que esté indicado por el fabricante.
- **No rocíe** limpiadores directamente sobre el producto, ya que podrían caer gotas sobre las aberturas y espacios y causar daños. Cuando use limpiadores en spray, rocíe el limpiador sobre un paño suave o esponja.
- **Siempre** enjuague su producto Hansgrohe con agua limpia y séquelo y lústrelo con un paño suave después de la limpieza.

Importante

- Los residuos de productos de aseo como jabón líquido, champú, gel de ducha, tintes de pelo, perfumes, lociones de afeitado y esmalte de uñas pueden dañar también los materiales. Enjuague el producto con agua limpia después de cada uso.
- Los residuos de limpiadores para lavatorios, bañeras o azulejos pueden causar daño a los grifos y accesorios. Enjuague inmediatamente cualquier derrame que haya sobre el producto de Hansgrohe.
- Tampoco pueden generarse depósitos de productos de limpieza o químicos debajo de los productos, p. ej. En un armario de lavabo. De lo contrario, los vapores generados pueden dañar los productos.
- **Los daños que resulten de un cuidado inadecuado o uso de agentes de limpieza inadecuados no están cubiertos por la garantía.**
- **Si se daña un componente del producto, reemplácelo, ya que existe riesgo de lesión.**

Limited Consumer Warranty

This warranty is limited to products manufactured by Hansgrohe, Inc. ("Hansgrohe") that are purchased by a consumer in the United States or Canada after March 1, 1996, and installed in either the United States or in Canada.

WHO IS COVERED BY THE WARRANTY

This limited warranty extends to the original purchaser only. This warranty is non-transferable. Hansgrohe neither assumes nor authorizes any person to create for it any other obligation or liability in connection with this product.

LENGTH OF WARRANTY

If you are a consumer who purchased the product for use primarily for personal, family or household purposes, this limited warranty starts on the date of purchase and extends for as long as you own the product and the home in which the product is originally installed. If you purchased the product for use primarily for any other purpose, including, without limitation, a commercial purpose, this limited warranty starts on the date of purchase and extends (i) for 1 year, with respect to Hansgrohe and Commercial products, and (ii) for 5 years, with respect to Axor products. The Rubbed Bronze finish is subject to a 3-year limited warranty starting on the date of purchase.

WHAT IS COVERED BY THE WARRANTY

This limited warranty covers only your Hansgrohe manufactured product. Hansgrohe warrants this product against defects in material or workmanship as follows:

Hansgrohe will replace at no charge for parts only or, at its option, replace any product or part of the product that proves defective because of improper workmanship and/or material, under normal installation, use, service and maintenance. If Hansgrohe is unable to provide a replacement and repair is not practical or cannot be made in timely fashion, Hansgrohe may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. REPAIR OR REPLACEMENT (OR, IN LIMITED CIRCUMSTANCES, REFUND OF THE PURCHASE PRICE) AS PROVIDED UNDER THIS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE PURCHASER.

WHAT IS NOT COVERED BY THE WARRANTY

- A. Conditions, malfunctions or damage not resulting from defects in material or workmanship.
- B. Conditions, malfunctions or damage resulting from normal wear and tear, improper installation, improper maintenance, misuse, abuse, negligence, accident or alteration; the use of abrasive or caustic cleaning agents or "no-rinse" cleaning products, or the use of the product in any manner contrary to the product instructions; or conditions in the home such as excessive water pressure or corrosion.

- C. Labor and other expenses for disconnection, deinstallation, or return of the product for warranty service (including but not limited to proper packaging and shipping costs), or for installation or reinstallation of the product.
- D. Accessories, connected materials and products, or related products not manufactured by Hansgrohe.
- E. Any Hansgrohe or Axor product sold for display purposes.

HANSGROHE SHALL NOT BE LIABLE TO PURCHASER OR ANY OTHER PERSON FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, ARISING OUT OF BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY.

Some provinces and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

TO OBTAIN WARRANTY PARTS OR INFORMATION

Contact your Hansgrohe retailer, or contact Technical Service at:

Hansgrohe, Inc.
1492 Bluegrass Lakes Parkway
Alpharetta, GA 30004
Toll-free 800-334-0455

In requesting warranty service, you will need to provide:

1. The sales receipt or other evidence of the date and place of purchase.
2. A description of the problem.
3. Delivery of the product or the defective part, postage prepaid and carefully packed and insured, to:

Hansgrohe, Inc.
1492 Bluegrass Lakes Parkway
Alpharetta, GA 30004
Toll-free 800-334-0455

When warranty service is completed, any repaired or replacement product or part will be returned to you postage prepaid. REVISED MAY 1, 2016.

PRODUCT INSTRUCTIONS AND QUESTIONS

Upon purchase or prior to installation, please carefully inspect your Hansgrohe product for any damage or visible defect. Prior to installing, always carefully study the enclosed instructions on the proper installation and the care and maintenance of this product. If you have questions at any time about the use, installation or performance of your Hansgrohe product, or this warranty, please write us or call us toll-free at 800-334-0455.

hansgrohe

Hansgrohe, Inc. 1490 Bluegrass Lakes Parkway Alpharetta, GA 30004
Tel. 800-334-0455 Fax 770-889-1783

www.hansgrohe-usa.com